

IMAGE EVALUATION TEST TARGET (MT-3)



23 WEST MAIN STREET
WEBSTER, N.Y. 14580
(716) 872-4503

Photographic
Sciences
Corporation

44
42
38
32
26
22
20
8

**CIHM/ICMH
Microfiche
Series.**

**CIHM/ICMH
Collection de
microfiches.**



Canadian Institute for Historical Microreproductions / Institut canadien de microreproductions historiques

© 1981

Technical and Bibliographic Notes/Notes techniques et bibliographiques

The Institute has attempted to obtain the best original copy available for filming. Features of this copy which may be bibliographically unique, which may alter any of the images in the reproduction, or which may significantly change the usual method of filming, are checked below.

- Coloured covers/
Couverture de couleur
- Covers damaged/
Couverture endommagée
- Covers restored and/or laminated/
Couverture restaurée et/ou pelliculée
- Cover title missing/
Le titre de couverture manque
- Coloured maps/
Cartes géographiques en couleur
- Coloured ink (i.e. other than blue or black)/
Encre de couleur (i.e. autre que bleue ou noire)
- Coloured plates and/or illustrations/
Planches et/ou illustrations en couleur
- Bound with other material/
Relié avec d'autres documents
- Tight binding may cause shadows or distortion
along interior margin/
La reliure serrée peut causer de l'ombre ou de la
distortion le long de la marge intérieure
- Blank leaves added during restoration may
appear within the text. Whenever possible, these
have been omitted from filming/
Il se peut que certaines pages blanches ajoutées
lors d'une restauration apparaissent dans le texte,
mais, lorsque cela était possible, ces pages n'ont
pas été filmées.
- Additional comments:/
Commentaires supplémentaires:

L'Institut a microfilmé le meilleur exemplaire qu'il lui a été possible de se procurer. Les détails de cet exemplaire qui sont peut-être uniques du point de vue bibliographique, qui peuvent modifier une image reproduite, ou qui peuvent exiger une modification dans la méthode normale de filmage sont indiqués ci-dessous.

- Coloured pages/
Pages de couleur
- Pages damaged/
Pages endommagées
- Pages restored and/or laminated/
Pages restaurées et/ou pelliculées
- Pages discoloured, stained or foxed/
Pages décolorées, tachetées ou piquées
- Pages detached/
Pages détachées
- Showthrough/
Transparence
- Quality of print varies/
Qualité inégale de l'impression
- Includes supplementary material/
Comprend du matériel supplémentaire
- Only edition available/
Seule édition disponible
- Pages wholly or partially obscured by errata
slips, tissues, etc., have been refilmed to
ensure the best possible image/
Les pages totalement ou partiellement
obscurcies par un feuillet d'errata, une pelure,
etc., ont été filmées à nouveau de façon à
obtenir la meilleure image possible.

This item is filmed at the reduction ratio checked below/
Ce document est filmé au taux de réduction indiqué ci-dessous.

10X	14X	18X	22X	26X	30X	32X
12X	16X	20X	✓	24X	28X	32X

The copy filmed here has been reproduced thanks
to the generosity of:

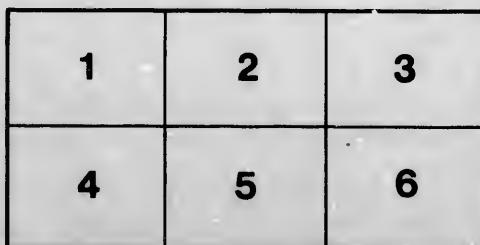
National Library of Canada

The images appearing here are the best quality
possible considering the condition and legibility
of the original copy and in keeping with the
filming contract specifications.

Original copies in printed paper covers are filmed
beginning with the front cover and ending on
the last page with a printed or illustrated impres-
sion, or the back cover when appropriate. All
other original copies are filmed beginning on the
first page with a printed or illustrated impres-
sion, and ending on the last page with a printed
or illustrated impression.

The last recorded frame on each microfiche
shall contain the symbol → (meaning "CON-
TINUED"), or the symbol ▽ (meaning "END"),
whichever applies.

Maps, plates, charts, etc., may be filmed at
different reduction ratios. Those too large to be
entirely included in one exposure are filmed
beginning in the upper left hand corner, left to
right and top to bottom, as many frames as
required. The following diagrams illustrate the
method:



L'exemplaire filmé fut reproduit grâce à la
générosité de:

Bibliothèque nationale du Canada

Les images suivantes ont été reproduites avec le
plus grand soin, compte tenu de la condition et
de la netteté de l'exemplaire filmé, et en
conformité avec les conditions du contrat de
filmage.

Les exemplaires originaux dont la couverture en
papier est imprimée sont filmés en commençant
par le premier plat et en terminant soit par la
dernière page qui comporte une empreinte
d'impression ou d'illustration, soit par le second
plat, selon le cas. Tous les autres exemplaires
originaux sont filmés en commençant par la
première page qui comporte une empreinte
d'impression ou d'illustration et en terminant par
la dernière page qui comporte une telle
empreinte.

Un des symboles suivants apparaîtra sur la
dernière image de chaque microfiche, selon le
cas: le symbole → signifie "A SUIVRE", le
symbole ▽ signifie "FIN".

Les cartes, planches, tableaux, etc., peuvent être
filmés à des taux de réduction différents.
Lorsque le document est trop grand pour être
reproduit en un seul cliché, il est filmé à partir
de l'angle supérieur gauche, de gauche à droite,
et de haut en bas, en prenant le nombre
d'images nécessaire. Les diagrammes suivants
illustrent la méthode.

C

N

A

DE

REGIONE ET MORIBUS
CANADENSIVM
SEU BARBARORVM
NOVÆ FRANCIAE

Auctore JOSEPHO JUVENCIO, Societatis
Jesu, Sacerdote.



Ex Historia Soc. Jesu. Lib. xv. Parte v, impressa

ROMÆ:

Ex Typographia Georgii Plachi

M. D. CC. X.

TA
Editio viginti quinque exemplaria. O'C.

I

II

V



TABULA RERUM

Page.

	LUMINA Novæ Franciæ;	
	soli natura; feræ, pisces,	
	aves, &c. - - - -	5
I	Canadensium domus &c. res famili-	
	aris; morbi; ægrorum cura &	
	mortuorum - - - -	16
II	Belli gerendi ratio; arma; crude-	
	litas in captivos - - -	27
V	Indoles animi: corporis cultus;	
	cibi, convivia; supellex; religio,	
	& superstitiones - - -	33

R

N

FLU

D

à qu
fluvi
occa



DE
REGIONE ET MORIBUS
NOVÆ-FRANCIÆ
BARBARORUM.

CAPUT I.

FLUMINA NOVÆ FRANCIÆ; SOLI NATURA;
FERÆ, PISCES, AVES, &c.

DUO sunt in Nova Francia
majores fluvii. Unus ab indi-
genis Canada nominatus, &
à quo tota regio nomen traxit, nunc
fluvius Sancti Laurentii dicitur, & ab
occasu in ortum amplissimo fluit alveo.

B

Alter, cui nomen Missisipus, per vasta,
& ignota magnam adhuc partem, ter-
rarum spatia fertur à Septentrione in
Meridiem. Habent hoc singulare hu-
jus regionis fluvii, quod certis in locis
ex editiore solo præcipitant in humi-
liorem planitiem ingenti cum strepitu.
Ea loca saltus vocant Franci. Catadupa
rechte dixeris, qualia in Nilo celebra-
tur. Aqua tota fluminis, in morem
arcuati fornicis, ita sæpe cadit, ut infra
suspensum altè amnem sicco vestigio
transire liceat. Barbari, cum huc ven-
tum est, suas naviculas, è levi com-
pactas cortice, imponunt humeris,
& in placidam fluminis, alveo depres-
siore fluentis, partem eas deportant,
cum sarcinulis. Urbs Novæ Franciæ
primaria Kebecum nuncupatur, S.
Laurentii fluvio imposita. Cœlo salu-

bri tota regio utitur ; at hyeme frigida,
& diurna vexatur. Hanc efficit par-
tim fluminum & lacuum crebitas ; par-
tim opacitas & amplitudo nemorum,
quæ vim solis calidam infringunt ;
denique nivium copia, quibus terra
tres quatuorve menses, in iis locis quæ
ad Boream proprius accedunt, & eidem
ac vetus Gallia parallelo subjacent,
continenter inhorrescit. Humus om-
nium arborum plantarumque fera-
cissima, præsertim ubi excisæ silvæ
locum culturæ majorem præbuerunt.
Quadrupedes eadem, quæ in Europa :
nonnullæ regionis propriæ sunt, ut
alces. Magnam belluam indigenæ ap-
pellant. Id nominis invenit à mole
corporis : bovem enim æquat mag-
nitudine. Mulum capite refert; cer-
vum cornibus, pedibus, & cauda. Eam

canibus immissis barbari agitant; defatigatum conficiunt jaculis & missilibus. Si defunt venatici canes, ipsi vicem illorum obeunt. Per medias quippe nives incredibili celeritate gradiuntur, ac ne corporis pondus restigia pedum altius in nivem deprimat, substernunt plantis, inferuntque pedibus, lata reticula, illis simillima, quibus pilam lusores vulgo pulsant. Hæc reticula, spatiū nivis ac soli satis magnum amplexa, currentes facile sustinent. Alces vero crura exilia defigens alte in nivem, ægrè se expedit. Illius carnisbus vescuntur, teguntur pelle, unguila posterioris finistri pedis sanantur. Huic ungulæ mira quædam & multiplex virtus ineft, medicorum celeberrimorum testimonio commendata. Valet in primis adversus morbum co-

mitiale, sive admoveatur pectori,
qua parte cor micat; sive indatur palæ
annuli, quem digitus lævæ minimo
proximus gestet; sive demum teneatur
in ejusdem sinistræ vola, in pugnum
contracta. Nec minorem vim habet
ad sanandum pleuritidem, capitis ver-
tigines, & sexcentos alios, si credimus
expertis, morbos.

Alterum animantis genus illic no-
tissimum & frequentissimum est fiber,
cujus pelle, cum Europæis mercibus
mutanda, commercii Canadensis ratio
fere tota constat. Color castaneæ colo-
rem imitatur; modus corporis idem, qui
exigui vervecis: curti pedes & ad na-
tandum compositi, nam in aquis per-
inde ac in terra degit; cauda glabra,
crassa & plana, quæ natanti pro guber-
naculo sit: dentes duo, majores ceteris,

ex ore utrimque prominent: iis tanquam gladio & ferra utuntur fibri ad arbores excindendas, cum domos extruunt; in iis enim fabricandis mira polent industria. Eas ponunt ad lacuum fluviorumve ripas: muros è stipitibus componunt, interjecto cespite uliginoso ac tenaci, calcis instar; vix ut multa vi effringi opus & convelli possit. Tota casæ fabrica variis contignationibus distinguitur: infirma è transversis lignis crassioribus constat, instratis de super ramis, ac relicto foramine & ostiolo, per quod in fluvium subire, cum videtur, possint: Hæc modice supra fluminis aquam exstat, aliæ assurgunt altius, in easque, si fluvius intumescens imum tabulatum vicerit, se receptant. In una è superioribus contignationibus cubant; præbet molle

stratum alga siccior, & arborum mus-
cus, quo se tutantur a frigore; in altera
penum habent, & provisa in hyemem
cibaria. Ædificium fornicato tecto
clauditur. Sic hyemem exigunt: nam
æstate, opacum in ripis frigus captant,
aut undis immersi calores æstivos fu-
giunt. In una sæpe domo ingens, &
multorum capitum familia stabulatur.
Quod si loci premuntur angustiis, dis-
cedunt juniores ultro, & sua sibi do-
micia moliuntur. In eam curam
incumbunt sub prima autumni frigora,
& mutuas sibi invicem operas com-
modant, tum ad secunda ligna, tum
ad comportanda, ita ut plures uni
eidemque succedant oneri, & ingentia
ramalia, nemorisque stragem, deve-
hant. Si quem fluvium nanciscuntur
ad suos accommodatum usus, non ta-

men fatis alto gurgite, struunt aggerem coercendis aquis, donec ad idoncam altitudinem assurgant. Ac primo quidem arbores grandiores arrodendo dejiciunt: deinde transversas ab una ripa ducunt ad alteram. Duplicem versum & ordinem arborum faciunt; reliquo inter illas obliquè sic positas spatio sex fere pedum, quod reficeriunt cæmentis, argilla, ramis, tam solerter, nihil ut perfectius à summo architecto expectes. Operis longitudo major minorve est, pro fluvii, quem coercere volunt, modo. Ducenûm aliquando passuum ejusmodi aggeres reperti. At, si amnis plus justo intumescit, diffingunt aliquam molis partem, ac tantum emittunt aquæ, quantum satis videtur.

Ut feris silvæ, sic piscibus abundant flumina. Unus est in Iroquæorum

aggerem
 idoncam
 imo qui-
 rrodendo
 s ab una
 Duplicem
 faciunt;
 c positas
 referciunt
 solerter,
 architecto
 o major
 a coercere
 aliquando
 erti. At,
 it, diffrin-
 ac tantum
 s videtur.
 abundant
 oquæorum
 lacu, de quo nihil à priscis legitur
 proditum: scriptoribus. Causarus ab
 indigenis vocatur: octo pedes longus,
 aliquando decem. Crassitudo, humani
 femoris; color leucophæus, candido
 tamen propior; squamis totus horret
 tam duris, tamque validè consertis, ut
 aciem pugionis, & hastilium, exclu-
 dant. Caput amplum, & cranio præ-
 duro, tanquam casside, munitum. Hinc
 priscis armati nomen illi à Gallis indi-
 tum. Et vero perpetua cum aliis
 piscibus bella gerit, quorum exitio
 pascitur. Pro telo rostrum immane
 gerit, humani brachii longitudine,
 gemino dentium ordine instructum.
 Hoc venabulo non solum reliquos
 maestat pisces, verum etiam avibus,
 cum mutare dapes cupit, infidiatur &
 illudit. Eam ob rem occultat se inter

carecta : rostrum exertat aquis, ac paulisper diducit. Sic perstat immotus donec accedant volucres, & incautæ rostro insideant, arundinem aut virgultum ratæ : continuo perfidus insidiator, misellarum pedes contracto rostro stringit, & in gurgitem demersas vorat.

Non minor volucrum est copia, quam piscium. Certis mensibus palumbes è silvis prorumpunt in agros tanto numero, ut arborum ramos prægravent; quibus postquam infederunt noctu, facile capiuntur, & barbaras mensas regali ferculo cumulant. Præterea in vastissimo sinu, in quem volvit se flumen sancti Laurentii, cernitur exigua insula, seu potius biceps scopulus: insulam volucrum dicunt. Tot enim eò convolant è finitimo pelago,

ut inire numerum nequeas. Indigenæ
fustibus prædam non difficilem com-
minuunt, aut pedibus conculcant;
cymbasque lautis dapibus, & inemptis
plenas referunt. Ludunt in aquis pa-
sim anseres, anates, ardeæ, grues, olores,
fulicæ; & aves aliæ, victum ex undis
petere solitæ. Peculiare quiddam ha-
bet una, gallinæ similis, si molem
spectes; pennis in tergo nigricantibus,
subalvo candidis. Pedum alter ungu-
bus aduncis armatur; alter digitos levi
& continua pelle junctos habet, qualis
est anatum; hoc natat, illo pisces
trahit & eviscerat.



CAPUT II.

CANADENSIMUM DOMUS & RES FAMILIARIS;
MORBI; AEGRORUM CURA & MORTUORUM.

JAM, si mores & indolem gentis requiras, partim vagi degunt, in silvis per hyemem, quo venationis uberioris vocat spes; aestate, ad amnium ripas, ubi præbet facilem annonam piscatus: aliqui pagos incolunt. Casas fabricantur infixis humi perticis: latera corticibus intexunt; pellibus, musco, ramis operiunt fastigia. In media casa focus: in summo tecto foramen, emissarium fumi. Is ægre eluctatus totam, ut plurimum, casam sic opplet, ut coactis habitare in hoc fumo advenis sæpe oculorum acies obtundatur, & hebescat: barbari, du-

rum genus & his assuetum incommodis, rident. Domesticæ rei cura, & quidquid in familia laboris est, imponitur feminis. Illæ domos figunt, ac refi-gunt; aquam, & ligna devehunt, cibos apparent: vicem & locum mancipiorum, opificum, & jumentorum, im-plant. Venationis & belli cura, virorum est. Hinc gentis solitudo, & paucitas. Mulieres enim, ceteroquin haud infecundæ, his districtæ laboribus, neque maturos edere queunt fetus, neque alere jam editos: itaque aut abortum patiuntur, aut partus recentes destituunt, aquationi, lignationi, ceterisque operibus intentæ; vix ut trigesimus quisque infans adolescat. Accedit rei medicæ inscitia, cuius ignoratio, facilitat è morbis paulo gravioribus raro emergant.

Duos maxime fontes morborum statuunt: unum ex ipsa ægrotantis mente ortum, quæ desideret quidpiam, ac tandem corpus ægrum vexet, dum re desiderata potiatur. Putant enim inesse in hominum unoquoque innata quædam desideria, sæpe ipsis ignota, quibus singulorum felicitas contineatur. Ad ejusmodi desideria & innatas appetitiones cognoscendas adhibent hariolos, quibus hanc divinitus concessam facultatem arbitrantur, ut animorum intimos recessus pervideant. Illi, quodcumque primum occurrit, aut ex quo fieri quæstum aliquem posse suspicantur, ab ægro desiderari pronunciant. Nec dubitant parentes, amici, & consanguinei ægrotantis, quidquid illud sit, quantivis pretii, comparare ac largiri ægro, nunquam postea reposendum. Ille

dono fruitur, & lucri partem hariolis aspergit; ac s^epe postridie vita cedit. Vulgo tamen relevantur ægroti, quippe levibus tentati morbis: nam in gravioribus timidiores sunt isti præstigiatores, negantque inveniri posse quid ægrotus desideret: tunc eum depositum clamant, auctoresque sunt consanguineis ut hominem tollant è mediò. Ita longiore morbo vexatos necant, aut senio fessos; eamque caritatem sum-mam interpretantur, quia mors ærum-nis languentium finem ponit. Eandem benevolentiam adhibent erga pueros parentibus orbatis, quos nullos esse malunt, quam miseros. Alterum fon-tem morborum esse censent venefi-corum occultas artes, & præstigias quas ridiculis cærimoniiis conantur averrun-care. S^epe noxios humores ejiciunt

Nec
sanguini-
, quan-
i ægro,

Ille

sudando. Certum casæ locum corticibus includunt, ac tegunt pellibus, ne qua possit aer aspirare. Intro congerunt lapides deustos & igne multo saturos. Subeunt nudi & brachia cantitantes jactant. Sed, quod mireris, ab his thermis egressi & sudore diffluentes, hyeme perfrigida, in lacum aut amnem se conjiciunt, de pleuritide securi.

Mortuorum cadavera nunquam efferunt per casæ januam, sed per eam partem, in quam conversus æger exspiravit. Animam putant evolare per camini spiraculum ; ac ne moras trahat, casæ pristinæ desiderio, neu puerorum aliquem discedens afflet, hoc afflatus videlicet moriturum, ut putant ; crebro fuste tundunt parietes tūgurii, ut eam citius exire compellant. Immortalem esse arbitrantur. Ne porro emoriatur

fame, magnam vim ciborum infodiunt cum corpore; vestes, item, ollas, variamque supellecilem, magno sumptu, & multorum annorum labore conquisitam, ut iis utatur, inquiunt, ac decentius versatur in regno mortuorum. Sepulcra nobilium exstant paulum ab humo: iis perticas in morem pyramidis compactas imponunt: arcum addunt, sagittas, clypeum, & alia militiae decora: seminarum vero tumulis, torques & monilia. Infantium corpora sepeliunt propter viam, ut eorum anima, quam ab ipsorum corporibus abire longius non putant, illabatur in praetereuntis alicujus feminæ sinum, & adhuc informem animare fetum possit. In luctu vultum inficiunt fuligine. Moniti de funere affines, vicini, & amici concurrunt in funestrum tugurium.

D

Unus aliquis, si mortui conditio ferat, verba facit, neque rationem ullam ex iis prætermittit, quæ ad leniendam ægritudinem à dicendi magistris afferri solent. Excurrit inde mortui laudes : hominem eum natum fuisse admonet, atque adeo morti obnoxium : qui casus emendari nequeant, fieri patientia leviiores ; alia id genus in eandem sententiam edifferit. Tertio die funus ducitur. Epulum funebre apponitur toti pago, singulis suam symbolam, nec malignè, conferentibus. Hujus epuli causas afferunt maximè tres : primam, ut communem mærorem leniant : alteram, ut qui amici peregrè ad funus veniunt, accipientur honestius : tertiam, ut gratificantur extincti Manibus, quem ea liberalitate delectari existimant, & appositis etiam dapibus

io ferat,
 ullam ex
 niendam
 ris afferri
 laudes :
 dmonet,
 qui casus
 entia le-
 em sen-
 e funus
 ponitur
 mbolam,
 Hujus
 è tres :
 erorem
 peregrè
 honest-
 extincti
 electari
 lapibus

pasci. Peracto convivio præfectus fu-
 neris, quem in singulis familiis clario-
 ribus, certum atque insignem habent,
 adesse tempus exequiarum proclamat.
 Omnes continuo lamentari, & ululare.
 Effertur cadaver propinquorum hu-
 meris, intectum fibrinis pellibus, & in
 feretro, è corticibus juncisve confecto
 compositum, collectis in glomum ar-
 tubus, ut eo modo terræ mandetur,
 inquiunt, quo in alvo materna olim
 jacuit. Deponitur feretrum in con-
 stituto loco, munera quæ quisque of-
 fert mortuo, præfiguntur perticis : &
 appellantur illorum auctores à funeris
 præfecto: instauratur planctus; deni-
 que juvenes ludicro certamine inter-
 se demicant.

Majori sepeliuntur apparatu & luctu,
 qui aquis obruti perierunt. Nam

eorum cadavera laniantur: carnium pars cum visceribus in ignem projicitur. Id sacrificii quoddam genus est, quo placare cœlum contendunt. Iratum enim esse genti non dubitant, cum in undis quispiam extinguitur: ac si quid rite atque ordine peractum in istis funeribus non fuerit, huic piaculo calamitates omnes, quibus postea conflictantur, acceptas ferunt. Indulgent luctui per annum integrum. Primis diebus decem jacent humi, diu noctuque in ventrem proni: nefas tunc vocem ullam, nisi quæ dolorem significet, mittere; aut accedere ad ignem, aut conviviis interesse. Anno reliquo luctus continuatur, at levius. Omit-tuntur omnia urbanitatis officia, colloquia cum vicinis, congressus amicorum; ac si conjugem amiserint; cœlibes donec

carnium
rojicitur.
est, quo
Iratum
cum in
c si quid
in iis
ulo cala-
ea con-
dulgent
Primis
noctu-
as tunc
n signi-
gnem,
reliquo
Omit-
, collo-
corum;
s donec

annus fluxerit, perstant. Post octavum
aut decimum quemque annum Hu-
rones, quæ natio latè patet, omnia
cadavera certum in locum ex omnibus
pagis deportant, & in foveam prægran-
dem conjiciunt. Eum diem Mortu-
orum vocant. Is ubi de procerum
sententia constitutus est, eruunt corpora
sepulcris; alia jam consumpta, & ossibus
vix hærentia; alia putri carne leviter
amicta: alia scatentia fœdis vermibus, &
graviter olentia. Offa dissoluta in facos
abdunt: cadavera nondum diffusa com-
ponunt in sarcophagis, & supplican-
tium ritu deferunt in destinatum
locum, alto silentio, & composito gradu
procedentes, non sine suspiriis, &
lamentabili eiulatu. Ne vero memoria
nobilium, & arte præsertim bellica
in signum qui prole carent, intercidat,

eligunt aliquem ætate ac robore flor-
rentem, cui de mortui nomen imponunt.
Ille militum statim delectum habet,
ac bellum capessit, ut præclaro quopiam
edito facinore, probet se non tantum
nominis, sed etiam virtutis ejus, cui
substituitur, heredem esse. Inferioris
notæ nomina æterno silentio damnant.
Itaque simul ac in pago quispiam è vita
cessit, ejus nomen alta voce pronuncia-
tur per omnes casas, ne quis illud temere
usurpet. Quod si mortuum tamen
appellare necesse fuerit, utuntur verbo-
rum circuitione, & præfantur quid-
piam, quo mortis ominosa memoria le-
niatur. Idque si omittatur, accipiunt
in gravem contumeliam: neque atro-
ciori maledicto vulnerari filium aut
parentem posse putant, quam si huic fi-
lius, illi parens, mortuus exprobretur.

obore flo-
mponunt.
m habet,
quopiam
tantum
ejus, cui
Inferioris
damnant.
am è vita
onuncia-
d temere
tamen
r verbo-
r quid-
noria le-
ccipiunt
ue atro-
um aut
huic fi-
obretur.



CAPUT III.

BELLI GERENDI RATIO; ARMA; CRUDELITAS IN
CAPTIVOS.

BELLA temere ac ferociter susci-
piunt, nulla sæpe, aut perlevi de
causa. Duces communi suffragio le-
gunt, eosque vel familiarum præcipua-
rum natu maximos, vel quorum virtus
bellica, aut etiam eloquentia perspecta
fit. Civili bello nunquam inter se con-
currunt; arma in finitimos tantum
movent; neque imperii ac ditionis
proferendæ causa, sed ferè ut illatam
sibi, vel fœderatis, injuriam ulciscantur.
Gladios, & gravidas nitrato pulvere
fistulas, à Batavis & Anglis accepere,
quibus armis freti, certius & audacius

in hostium, atque adeò Europæorum perniciem conspirant. Interdum bella singulari certamine finiunt. Agmina duo, hinc Montanorum, quos vocant, inde Iroquæorum constiterant ante aliquot annos, velut in procinctu. Duces antegressi jam designabant locum ad aciem explicandam, cum unus alterum sic allocutus fertur: Parcamus nostrorum sanguini, imo nostro: manibus nudis rem agamus. Uter alterum dejecerit, is vincat. Placuit conditio. Manus ambo conserunt. Montanus Iroquæum ita delassavit, dolum artemque virtuti miscens ut humi denique prostratum ligaverit, impositumque humeris ad suum agmen victor detulerit. Clypeos conficiunt è ligno dolato, plerumque cedrino; paulum ad oras incurvos: leves, prælongos & peram-

pæorum
um bella
Agmina
vocant,
nt ante
u. Du-
locum
nus al-
rcamus
e mani-
alterum
onditio.
ontanus
artem-
enique
umque
detule-
dolato,
d oras
peram-

plos, ita ut totum corpus protegant. Jam, ne jaculis aut securibus perrumpantur omnino ac diffilant, eos intus consuunt restibus ex animalium corio contextis, quæ totam clypei molem continent connectuntque. Non gestant è brachio suspensos, sed funem ex quo pendent, rejiciunt in humerum dextrum: adeo ut latus corporis sinistrum clypeo protegatur; mox ubi jaculum emiserunt, aut ferream disposerunt fistulam, paulum retrahunt dextrum latus, ac sinistrum clypeo tecum obvertunt hosti.

In prælio id maximè student, vivos ut hostes capiant. Captis & in suos abductis pagos primum vestes detrahunt; deinde unguis crudis dentibus singillatim avellunt: tum palo alligatos verberant ad satietatem. Mox vin-

culis solutos cogunt ire, ac redire, geminum inter ordinem armatorum spinis, fustibus, & ferramentis. Denique, accenso circum foco, lentis ignibus miseros torrent. Interim torofas carnes fodicant cudentibus laminis, & verubus, aut recisas ac semiustulatas, fanie fluentes & sanguine, vorant. Nunc tædis ardentibus, totum corpus, ac præfertim hiatus vulnerum, pertentant: nunc detracta capitis cute inspergunt nudæ calvæ favillam, & fervidos cineres: nunc brachiorum nervos ac pedum vellunt, lancingant, aut hebeti secant lente ferro, derepta parumper cute, in pedis malleolo, & manus carpo. Sæpe cogunt captivum infelicem ingredi per subjectos ignes: aut frusta suæ carnis mandere, ac vivo sepulcro condere. Hujusmodi carnificinam non

pauci è Patribus Societatis pertulere.
Hanc porro extrahunt in multos dies ;
utque novis cruciatibus tristis viëtima
suppetat, intermittunt eosdem ali-
quandiu, donec ad extremum fatisfant
corpora, & concidant. Tunc è pectore
cor avellunt, torrent subjectis prunis ; &
cruore conditum juvenibus avidè come-
dendum objiciunt, si captivus suppli-
ciorum acerbitatem generosè fuerit
percessus : ut viri fortis, inquiunt, mas-
culum robur juventus bellatrix com-
bibat. Laudatur qui rogum, cultros,
vulnera, irretorto vultu aspexerit, &
exceperit : qui non ingemuerit, qui
risu cantuque tortoribus illuserit : nam
canere tot inter mortes, amplum ac
magnificum esse putant. Itaque can-
tilenas ipsi multo ante componunt,
quas capti, si sors ferat, recitent.

Reliqua multitudo cadaver absumit in
ferali convivio. Dux reservat sibi ver-
ticis pellem cum coma, monumentum
victoriæ, trophæum crudelitatis.



IN

S

ca
ex
ha
In
te
tu
ec
in
te
n

sumit in
sibi ver-
nentum
is.



CAPUT IV.

INDOLES ANIMI : CORPORIS CULTUS :
CIBI, CONVIVIA : SUPELLEX : RELIGIO,
& SUPERSTITIONES.

SIC hostes accipiunt : at domi colunt pacem, rixasque diligenter cavent, nisi quas ebrietatis impotentia excitavit. Fortunati, si nunquam illis hanc pestem Europa importasset ! Iraisci ne norunt quidem, ac vehementer initio mirabantur, cum inveherentur Patres in vitia pro concione, eosque furere existimabant, qui pacatos inter auditores, & amicos, tanta contentione se jactarent. Liberalitatis & munificentiae famam aucupantur : sua

largiuntur ultro ; ablata vix repetunt : nec fures aliter, quam risu & sannis ulciscuntur. Si quem oborta similitate nefarie aliquid moliri suspicantur, non minis deterrent hominem, sed donis. Ex eodem concordiae studio fit ut assentiantur ultro, quidquid doceas ; nihilo tamen secius tenent mordicus insitam opinionem aut superstitionem : eoque difficilius erudiuntur. Quid enim agas cum annuentibus verbo & concedentibus omnia ; re nihil praestantibus ? Miserorum egestatem benignè sublevant ; viduarum ac senum sustentant orbitatem, nisi cum senio ætas victa marcat, vel morbus gravior incidit : tunc enim abrumpere infeliciem vitam satius arbitrantur, quam alere ac producere. Quæcumque calamitas ingruat, nunquam se dimoveri

de animi tranquillitate patiuntur, qua felicitatem potissimum definiunt. In ediam multorum dierum, morbos, & ærumnas lenissime & constantissimè perferunt. Ipsos partus dolores, licet acerbissimos, ita dissimulant feminæ vel superant, ut ne ingemiscant quidem: ac si cui lacryma vel gemitus excideret, æterna flagraret ignominia, neque virum, à quo duceretur, præterea inveniret. Nihil unquam amicus cum amico, uxor cum viro, cum uxore vir, queritur & expostulat. Liberos mira caritate complectuntur: sed modum non tenent; in eos enim neque animadvertunt ipsi, neque ab aliis animadverti sinunt. Hinc petulantia puerorum & ferocitas, quæ, postquam se corroboravit ætate, in omne scelus erumpit. Quam autem

erga liberos & familiares comitatem præse ferunt, eandem cum ceteris civibus suis, ac popularibus, usurpant. Si quis amariore joco quempiam mordit, (nam dicaces vulgo sunt, & in jocos effusi) belle dissimulant, aut vicem reponunt, & absentes remordent; nam præsentes cavillari, aut coram dictis incessere, religio est. Non aliud libentiùs convicium regerunt laceſſiti, quàm si hominem ingenio carere dicant. Scilicet ingenii laudem vindicant sibi; nec temere. Nemo inter illos hebes, ac tardus; quod nativa illorum in deliberando prudentia, & in dicendo facundia, declarat. Audit quidem ſæpe sunt tam appositè ad persuadendum perorare, idque ex tempore, ut admirationem exercitatissimis in dicendi palæstra moverent.

Respondet ingenio corpus, aptum
membris, proceritate formosum, ro-
bore validum. Idem, qui Gallis, color;
tametsi corrumpunt illum unguine, &
oleo putri, quo se perungunt; necnon
pigmentis variis, quibus sibi pulcri,
nobis ridiculi, videntur. Alios cernas
naso cæruleo, genis vero & superciliis
atratis: alii frontem, nasum, & genas,
lineis verficoloribus discriminant: to-
tidem larvas intueri te putes. Ejusmodi
coloribus credunt se hostibus esse ter-
ribiles; suum pariter in acie metum,
quasi velo, tegi: demum pellem ip-
sam corporis indurari, ad vim hiberni
frigoris facilius tolerandam. Præter
istos colores induci pro cujusque libi-
dine ac deleri solitos, non pauci sta-
biles ac perpetuas avium aut animalium,
putà serpentis, aquilæ, bufonis, imagi-

nes imprimunt cuti, hunc in modum.
Subulis, cuſpidibus, aut spinis collum,
pectus, genasve ita pungunt, ut rudia
rerum istarum lineamenta effingant:
mox in punctam & cruentam cutem
immittunt atrum è carbone commin-
uto pulverem, qui cum sanguine con-
cretus impressas effigies ita inurit vivæ
carni, ut eas nulla temporis diuturnitas
expungat. Totæ quædam nationes,
ea præfertim quæ a Tabaco nomen
habet, itemque alia quæ Neutra dicitur,
id constanti more ac lege usurpat, nec
finè periculo interdum; maxime si est
tempeſtas frigidior, aut debilior cor-
poris constitutio. Tunc enim dolore
victi, licet eum ne gemitu quidem
ſignificant, linquuntur animo, & ex-
animes aliquando concidunt. Lau-
dant oculos exiles, labra repanda &

nodus.
collum,
ut rudia
ingant:
cutem
ommin-
ne con-
rit vivæ
turnitas
ationes,
nomen
dicitur,
bat, nec
ne si est
or cor-
dolore
quidem
& ex-
Lau-
anda &

prominentia: pars radunt comam,
pars alunt: his nudum sinciput, illis
occiput: aliis coma surrigitur in ver-
tice, aliis parcè ad tempora utrimque
propendet. Barbam, instar monstri,
execrantur; ac si quis in mento suc-
crescat pilus, statim vellunt. Viri
æque ac feminæ imas auriculas per-
tundunt: & iis inaures è vitro, testisve
pisium, inserunt. Quo foramen
amplius est, eo censem formosius.
Nunquam unguis resecant. Europæos
rident, qui defluentem è naribus hu-
morem candidis sudariis excipient, &
Quo, inquiunt, rem adeo sordidam
reservant isti? Saltantes curvant arcu-
atim corpus prono capite, & brachia
sic agitant, ut qui farinam manibus
subigunt, raucùm identidem grun-
nientes. Alvum infimam succingunt

lato cortice, vel animantis pelle, aut versicolore panno, cetera nudi. Feminæ pelles ex humeris & collo promittunt ad genua. Zonas atque armillas, è concha veneria, quam vulgo porcellanam appellamus, aut seta hystricis non inscite contextas, gestant: torques hunc in modum confectos magno habent in pretio. Storeas è marisco (junci marini genus est) satis eleganter elaborant: iis pavimentum sternunt, in iisdem carpunt somnos, aut in vitulorum marinorum, fibrorumve mollibus exuviis. Dormiunt circa focum in mapali medio semper ardentem, si frigus est: sub dio, si æstas.

Mensam, aut cathedram, in casa tota videas nullam; in clunes subsidunt, simiarum instar: is vescentium, is deliberantium, & confabulantium

habitus est. Adeuntes amicos salutant
inepto risu; sæpius *ho*, *hho*, *hhho*, con-
clamantes. Cum vescuntur, potum
dapibus non intermiscent, neque
identidem bibunt; sed semel tantum,
sumpto cibo. Qui amicos convivio
accipit, cum iis neque accumbit, nec
ciborum partem ullam attingit, sed
epulantibus dividit: aut, si quem
adhibet structorem, sedet seorsum
jejunus, & spectat. Inter edendum
silent: salem aversantur, & condi-
menta: ossa canibus projicere piacu-
lum arbitrantur: igni cremant, vel
terræ infodiunt. Si enim, inquiunt,
ursi, fibri, & aliæ, quas venando capta-
mus, feræ ossa sua permitti canibus, &
comminui, rescirent; non tam facile
capi se paterentur. Adipem è pin-
guibus collectum cibis, abstergunt

coma; genis interdum brachiisve
allinunt, elegantiæ, ut aiunt, causa, &
valetudinis: nam adipe non solum
nitere cutem, sed corroborari membra
existimant. Non alio cibo vescuntur
libentius quàm Sagamita. Pulmen-
tum est è farina, præsertim Indici
tritici, confectum: admisto, quod illis
condimentum præcipuè sapit, oleo.
Itaque in conviviis pars dapum prima
oleum, aut adeps, in quem concretum
& spissum ita dentes infigunt, ut nos
in panem aut pomum. Antequam
illis lebetes, cortinæ, aliaque id genus
vasa ærea deferrentur è Gallia, uteban-
tur cacabis è cortice compactis; verùm
quia imponi flammis non poterant im-
punè, hanc ad coquendas carnes artem
excogitaverant. Silices plurimos con-
jiciebant in focum, donec penitus

ignem combibissent. Candentes in ollam frigida plenam & carnibus alios atque alios subinde immittebant. Ad hunc modum aqua calefacta carnes citius opinione faciliusque percoquit. Ad tergendas manus utuntur piloso canum tergo, cui illas affricant ; item scobe ligni putris. Hæc matribus vice panniculorum est, ad purgandas infantium sordes ; hæc instar culcitæ languidis corporibus substernitur. Vasa coquinaria non extergunt. Quo sunt crasso pingui magis oblita, eo melius, illorum judicio, nitent. Turpe ducunt & superbū inambulare inter colloquendum. Odorem mosci graviter ferunt, & meram esse mephitim putant, præ carnis rancidæ, aut adipis mucidi frusto.

Sexcenta sunt ejus generis, in quibus

longissimè recedunt ab Europæorum
institutis: sed ab illorum vitiis propius
absunt, eaque vel æquant, vel superant.
Gulæ irritamenta, & inimicas bonæ ac
fanæ menti potiones, ab Europæis mer-
catoribus acceperunt, quibus lucri
bonus est odor, etiam ex flagitio, &
scelerata nundinatione. Tandiu esse
pergunt, dum adeat quod edant:
nihil in craftinum, aut hyemem, re-
ponunt: nec famem valde reformi-
dant, quia se ferre diuturnam posse
confidunt. Conviviis ea lex posita
consensu moribusque gentis est, ut
omnia fercula consumantur. Si quis
edit parciùs, & excusat valetudinem,
plectitur, aut ejicitur, ut insulsus, quasi
qui vivendi artem nesciat. Primaria
supellectilis domesticæ pars, olla est,
sive ahenum, in quo carnes coquuntur.

Opes lebetum numero metiuntur:
 nec regem Galliæ aliam ob causam
 initio magni æstimabant; quām quòd
 plures habere ollas dicebatur. Quanta
 sit apud exleges, & omni freno solutos,
 intemperantiæ impunitas & licentia,
 præsertim in adolescentibus, promptum
 est intelligere: nam grandiores natu
 libidinem certis finibus circumscri-
 bunt, cùm æstus cupiditatum defer-
 buit: nec impune est peccanti feminæ.

Religionis apud illos neque lex
 ulla, neque cura. Nullo statu & certo
 cultu Numen prosequuntur. Esse
 tamen aliquod, velut in sublustrī nocte,
 vident. Quod quisque puer aspicit in
 somnis, cum lucecere ratio incipit,
 hoc illi deinceps numen est, canis,
 ursus, avis. Vivendi normam &

G

agendi plerumque ducunt è somniis ut si quem intersiciendum, exempli causa, somniaverint, non conquiescant donec hominem insidiis exceptum necaverint. Piget fabulas referre, quas de mundi opificio comminiscuntur. His implant otiosas & avidas plebis aures harioli, & circulatores nequissimi, impietate quæstuosa. Malorum auctorem genium nescio quem vocant Manitou, ac vehementissime perhorrescunt. Hostem procul dubio generis humani, qui à nonnullis divinos honores & sacrificia quædam extorquet. Circa naturam animarum non levius delirant. Simulacra fingunt corporea, cibi & potionis egentia. Destinatum animabus versus occidentem solem, pagum credunt, in quem obita morte se recipient : & ubi epu-

lis, venationi, & choreis indulgeant.
Hæc enim apud illos summa.

Cum primum de sempiternis ignibus, & incendiis sceleri destinatis audierunt, immane quantum obstupuere: fidem tamen pertinaciter abrogabant, quod dicerent ibi esse ignem non posse, ubi nihil ligni sit: tum, quænam silvæ alere tot ignes, tam diuturnos, possent? Hæc ratio ineptissima tantam vim apud barbaras mentes habebat, ut iis persuaderi veritas evangelica non posset. Quippe in homine carnali, ut ait è SS. PP. non nemo, tota ratio intelligendi est consuetudo cernendi. Expugnavit nihilo minus pertinaciam sacerdos acer & ingeniosus. Fidenter affirmavit inferorum terram vices obire ligni, & ipsam ardere per se. Risu barbaræ

multitudinis exceptus est. Imo, inquit, hujus Avernalis terræ frustum proferam vobis, ut, quoniam verbis divinis non creditis, vestris ipsi oculis credatis. Accedit curiositatem promissi novitas & fiducia. Convenerunt è tota regione ad diem constitutum, & in ingenti planicie, collibus instar amphitheatri cincta, confederunt. Primores gentis duodecim lecti fuere, viri graves & cordati, qui sacerdotem observarent, numquid fraudis ac præstigiarum lateret. Ille sulphuris glebam depromit, dat ipsis arbitris & cognitoribus tractandam : hanc oculis, nafo, manu scrutati, haud dubie terram esse confessi sunt. Aderat olla cum prunis cendentibus. Tunc sacerdos populo procul spectante ; inhiantibus, demisso in prunas nafo, judicibus, ex-

cusfit in carbones è sulphurea gleba
particulas aliquot, quæ subito conce-
perunt ignem & odore fetido nares
curiosas impleverunt. Hoc iterum,
ac tertio cum esset factum, assurrexit
multitudo attonita, manum planam
imponens ori, quo gestu summam
admirationem testantur ; & inferos
esse dicenti Deo credidit.

2

RE

A
Ang

Ani
Ave
Avi

Ban

Can
Car



RERUM INSIGNIORUM INDICULUS.

A LCES consideratio	7
virtus mira ungulæ ejus	8
Angli barbaris gladios et gravidas nitrato pul-	
vere fistulas suppeditant	27
Animarum de natura delirant Canadenses	20, 46
Aves Novæ Franciæ	14
Avis prædatrix	15
 Batavi barbaris arma vendunt	27
 Canada fluvius	5
Canadenſium domus	16
mulierum labores	17
morbi et ægrorum cura	18
funera	20
bella	27
arma	28
crudelitas in captivos	29
indoles	33
corporis cultus	37
cibi	42
convivia	44

<i>Canadenſium ſupelleſ</i>	44	Iroq.
<i>religio et ſuperftitiones</i>	45	
<i>Captivorum crudelis fors</i>	29	Iroq.
<i>Cafæ Canadenſium</i>	16	
<i>cadavera perjanuam nunquam efferuntur</i>	20	Keb.
<i>Cafæ fibrorum</i>	10	
<i>Cauſarus seu Pifcis armatus</i>	12	Ma.
<i>Clypei barbarorum</i>	28	Ma.
<i>Coquendi ratio in cacabis è cortice confeſtis</i>	42	Mif.
<i>Ebrietas ab Europeis diſcitur</i>	44	Mor.
<i>Esequiarum ritus</i>	20	Mor.
<i>Feminis imponitur quidquid laboris eſt</i>	17	Mos.
<i>Fibri conſideratio</i>	9	Nav.
<i>Fluvii quid habent ſingulare</i>	6	Neu.
<i>Franciæ Novæ deſcriptio, flumina</i>	5	Nur.
<i>cælum</i>	6	
<i>ſoli natura</i>	7	Pali.
<i>feræ</i>	7	Pifc.
<i>Gallia rex cur magni aſtimabatur</i>	45	Pat.
<i>Hurones diem Mortuorum celebrant</i>	25	Rel.
<i>Infantium mira mortalitas</i>	17	Ret.
<i>cur corpora propter viam ſepeliunt</i>	21	S.
<i>Infernales ignes eſſe probat ſacerdos</i>	48	Saga.

44	<i>Iroquœi bellum cum Montanis singulari certamine</i>	
45	<i>finiunt</i>	28
29	<i>Iroquœorum lacus</i>	12
16		
20	<i>Kebecum, urbs primaria Novæ Franciæ</i>	6
10		
12	<i>Magna Bellua, quid</i>	7
28	<i>Manitoù, genius malorum</i>	46
42	<i>Mississipus fluvius</i>	6
	<i>Montani bellum singulari certamine finiunt</i>	28
44	<i>Morborum fontes duo</i>	18
20	<i>Mortuorum festa celebritas apud Hurones</i>	25
	<i>Mos Canadensis mortuos suscitandi</i>	25
17		
9	<i>Naviculae barbarorum</i>	6
6	<i>Neutra Nati</i>	38
5	<i>Numen nullo certo cultu prosequuntur</i>	44
6		
7	<i>Palumbes absque numero</i>	14
7	<i>Piscis armatus</i>	13
	<i>Patres non pauci Societatis Jesu dire torquentur</i>	31
45		
25	<i>Religio Canadenſium</i>	45
	<i>Reticula pedibus substrata ut super nives de am-</i>	
	<i>bulent</i>	8
17		
21	<i>S. Laurentii fluvius</i>	5, 6
48	<i>Sagamita quid,</i>	42

54

<i>Saltus seu catadupæ in fluviiis</i>	6
<i>Sinus Sancti Laurentii</i>	14
<i>Somniorum vanitas</i>	46
<i>Sudando noxios humores ejiciunt</i>	19
<i>Tabacum, natio ejus nominis</i>	38
<i>Trophæus</i>	32
<i>Volucrum insula</i>	14

A

6

14

46

19

38

32

14

ALBANIAE EXCVDEBAT JOEL MUNSELLIUS

MENSE QVINTILIS ANNO

CICCI. LXXI.

M D C C C

